

Rédaction

Les principaux rédacteurs, c'est vous tous. Presque chaque jour, vous nous envoyez des nouvelles et des dates que l'équipe de rédaction met ensuite en ligne sur le site :

Ulrike Comes s'occupe des nouvelles, Bärbel Kauer des dates. Lorsque la charge de travail est importante, Dirk Kennis apporte également son aide.

Gabi Ballweg réalise le fascicule allemand « Mariapoli », que vous recevez avec le magazine allemand "Neue Stadt". Après la parution, elle met également les articles les plus importants sur la plateforme. Alice Varone et Emilio Devrel sont responsables de la communication interne dans les régions francophones et italophones.

Traductions

Entre-temps, les traductions ne sont plus effectuées automatiquement, mais par Maricris Devrel (DE -> IT), Dirk Kennis (DE, IT -> FR) et Peter Forst (IT, FR -> DE). C'est pourquoi les articles ne sont parfois pas directement disponibles dans les trois langues.

Les dates ne se trouvent que sur les pages des langues dans lesquelles elles ont lieu.

Développement

L' « Équipe centrale médias », composée de Christine Schmehrer, Andrea Fleming, Ulrike Comes et Peter Forst, garde régulièrement un œil sur le site et est responsable de son développement.

Camillo Maurer nous a construit le site et est responsable de sa mise à jour permanente et de son développement technique.